

# Mitteilungsblatt



*im Neckar-Odenwald-Kreis und  
im Naturpark Neckartal-Odenwald  
Großeicholzheim · Seckach · Zimmern*

Jahrgang 2013

Freitag, 13. September 2013

Nummer 37

## **EINLADUNG ZUM ZIMMERNER DORFFEST**



**Samstag, 14. September 2013,  
ab 14.00 Uhr  
Ortsmitte Zimmern**

### **Programm:**

- |                  |  |
|------------------|--|
| 14.00 Uhr        | offizielle Einweihung der neuen Zimmerner Ortsmitte mit kirchlicher Segnung, Grußworten sowie der Ehrung der freiwilligen Helfer – musikalische Umrahmung durch den Jungen Kirchenchor „JEZIMUS“ Zimmern       |
| ca. 15.00 Uhr    | Überleitung zum Dorffest mit dem Distelhäuser Bieranstich – Kaffee und Kuchen im Dorftreff „Am Lindenbaum“, sonstige Speisen und Getränke im Festzelt in der Brückenstraße, Weinlokal im uralten Gewölbekeller |
| 15.00–17.00 Uhr  | Unterhaltungsmusik mit dem Musikverein Seckach   |
| ab ca. 17.30 Uhr | Traditional Jazz, Dixie und Blues mit der Band „Grünspan“  |

**Der Erlös des Festes ist für die Einrichtung und Ausstattung des  
Dorftreffs „Am Lindenbaum“ bestimmt.**

## Grußwort zur Einweihung der neugestalteten Ortsmitte von Zimmern

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,  
zum Dorffest anlässlich der Fertigstellung der neugestalteten Zimmerner Ortsmitte entbieten wir Ihnen unseren herzlichsten Willkommensgruß.

Die vergangenen 14 Monate waren in Zimmern von vielfältigen baulichen Veränderungen geprägt, denn mit dem Abbruch der Anwesen „Frank“ und „Link“ läutete die Gemeinde eine neue Hochphase der Dorfentwicklung ein. Wie schon Ende der 70er/Anfang der 80er Jahre geht die öffentliche Hand wieder mit ihren Wohnumfeldmaßnahmen voran: während im oberen Bereich der Bann-gasse nunmehr eine kleine öffentliche Fläche zum Verweilen einlädt, wurde der Ortseingang unterhalb der Kirche komplett neu gestaltet. Als Krönung dieses neuen Dorfplatzes bietet insbesondere der Dorftreff „Am Lindenbaum“ der Dorfgemeinschaft ab sofort eine neue attraktive Stätte der Begegnung.

Besonders erwähnenswert ist das großartige ehrenamtliche Engagement, welches die Zimmerner Bevölkerung bei der Realisierung dieses Vorhabens wieder einmal an den Tag legte. Es begann schon damit, dass von der Bürgerschaft in mehreren Arbeitskreissitzungen selbst entschieden wurde, den Gewölbekeller des Anwesens „Link“ erhalten und hierauf ein kleines Fachwerkgebäude errichten zu wollen. Den hierauf folgenden Beschlüssen des Ortschaftsrates und des Gemeinderates lag die Zusage vieler Bürgerinnen und Bürger zugrunde, das Vorhaben durch ganz erhebliche Eigenleistungen zu unterstützen. Schon heute kann festgehalten werden, dass dieses Versprechen mehr als eingehalten wurde: weit über 1.500 freiwillig geleistete Arbeitsstunden sind ein beredtes Zeugnis hierfür. Aber auch die vom Land gewährten Fördermittel aus dem Entwicklungsprogramm „Ländlicher Raum“ (ELR), der Gemeindeausgleichsstock und nicht zuletzt ganz erhebliche Eigenmittel der Gemeinde Seckach trugen zur Finanzierbarkeit dieser auf über 460.000 € veranschlagten Maßnahme bei.

Unser Dank gilt daher allen Organisationen und Menschen, die zum Gelingen des Werkes beigetragen haben. Zuallererst sind hier die Bürgerinnen und Bürger zu erwähnen, welche selbstlos ihre Arbeitsleistung samt ihren handwerklichen Fähigkeiten eingebracht haben sowie das Team des Büros IFK-Ingenieure mit Dipl.-Ing. Bruno Kuk an der Spitze. Aber auch allen beteiligten Handwerkern und Lieferanten sowie den zuständigen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung und des Gemeindebauhofs sei aufrichtig gedankt.

Abschließend laden wir Sie herzlich zum Zimmerner Dorffest ein und wünschen Ihnen einige frohe Stunden im Kreise der Zimmerner Dorfgemeinschaft.

Für die Gemeinde Seckach  
**Thomas Ludwig, Bürgermeister**

Für den Ortsteil Zimmern  
**Josef Ackermann, Ortsvorsteher**



### Bus & Bahn: Fahrschein-Automatenschulungen

Die Abteilung Bus & Bahn des Fahrdienstes Seckach bietet auch im Herbst 2013 wieder Fahrschein-Automatenschulungen an, einen Vormittags- und einen Nachmittagstermin:

Freitag, 20. 9., um 11.00 Uhr und

Freitag, 27. 9., um 17.00 Uhr.

Die Gruppe Bus & Bahn bietet bei Bedarf auch jederzeit individuelle Hilfe an. Anmeldung über die Fahrdienstzentrale, Tel. 06292/288015, wird erbeten.

## Amtlicher Teil

### Gemeindekasse am 19. 9. 2013 geschlossen

Am Donnerstag, 19. 9. 2013, ist die Gemeindekasse aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen. Wir bitten um entsprechende Beachtung.

### Technischer Ausschuss

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, 17. 9. 2013, um 19.00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses Seckach**, statt.

Herausgeber: Gemeinde Seckach

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Thomas Ludwig oder Vertreter im Amt,  
Telefon (0 62 92) 92 01-0, Telefax (0 62 92) 92 01-22

Verantwortlich für den nicht amtlichen Teil:

Sonja Markheiser, Bürgermeisteramt, 74743 Seckach,  
Telefon (0 62 92) 92 01-35

E-Mail: mitteilungsblatt@seckach.de

Herstellung, Druck und Verlag:

Henn + Bauer GmbH, Neugereut 2, 74838 Limbach  
Telefon (0 62 87) 92 58-80 · Telefax (0 62 87) 92 58-84  
Anzeigen-E-Mail: anzeigen@henn-bauer.de

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

#### 1. Bauvorlagen im Genehmigungsverfahren

- 1.1 Anbau an das bestehende Wohnhaus  
Flst.Nr. 9742, Gemarkung Seckach
- 1.2 Wohnhausanbau und Neubau eines Hühnerstalls  
Flst.Nr. 10005 + 10007, Gemarkung Seckach
- 1.3 Neubau eines Wohnhauses mit Carport  
Flst.Nr. 9935, Gemarkung Seckach
- 1.4 Anbau einer Garage für Fahrräder und Gartengeräte  
Flst.Nr. 7961, Gemarkung Großeicholzheim

#### 2. Verschiedenes

Die gesamte Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.  
Ludwig, Bürgermeister

#### Wahlbekanntmachung

1. **Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.**

**Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**

2. **Die Gemeinde ist in folgende 4 Wahlbezirke eingeteilt:**

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer)
01	Am Schefflenzer Weg, Bahnhofstraße, Birkenweg, Eicholzheimer Straße, Eschstraße, Grubenweg, Heinrich-Magnani-Straße 1, Hintere Gasse, Im Brügel, Im Höfle, In der Au, Kronengasse, Lilienstraße, Mittelgasse, Neudenuerweg, Römerstr., Rosenstraße, Schulstraße, Seestadtstraße, Uferstraße, Veilchenweg, Waidachshoferstraße, Kinder- und Jugenddorf Klinge	Seckach, Kindergarten, Uferstr. 2
02	Adolf-Kolping-Straße, Am Vogelsang, An der Steige, Bergstraße, Eberstadter Straße, Fasanenweg, Finkenweg, Hangstraße, Heinrich-Magnani-Straße, Heldeweg, Hesselweg, Hochstraße, Klosterweg, Lerchenweg, Meisenweg, Planweg, Reichenbacher Straße, Steinbruchstraße, Waldstraße	Seckach, Rathaus, Bahnhofstraße 30

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer)
03	OT Großbeicholzheim	Großbeicholzheim, Grundschule, Schloßstraße 8
04	OT Zimmern	Zimmern, Dorfgemeinschaftshaus, Am Häldegraben 8

In den **Wahlbenachrichtigungen**, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23. 8. 2013 bis 6. 9. 2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.00 Uhr in 74743 Seckach, Rathaus Seckach, Bahnhofstr. 30 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändig.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahrschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahrschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
- b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahrschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Seckach, 13. 9. 2013

Thomas Ludwig, Bürgermeister

### Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013 Hier: Information zum Wahllokal im Ortsteil Großbeicholzheim

Am Sonntag, 22. 9. 2013, findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.

Bitte beachten Sie die in der o.g. Bekanntmachung angegebenen Wahllokale, die Sie auch in den Wahlbenachrichtigungsschreiben wiederfinden. **Aus organisatorischen Gründen ist das Wahllokal für den Ortsteil Großbeicholzheim in der Grundschule Großbeicholzheim.**

#### Bekanntmachung nach § 34 Absatz 1 des Meldegesetzes

#### Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen anlässlich der Wahl zum 8. Europäischen Parlament 2014 und der Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Meldegesetzes (MG) für Baden-Württemberg in der Fassung vom 23. 2. 1996 (GBl. S. 269) zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (GBl. S. 233, 241) darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Die Meldebehörde kann nach § 34 Abs. 1 Satz 1 2. Halbsatz MG die erwähnten Melderegisterdaten und die Angaben über die Staatsangehörigkeiten ferner dazu verwenden, den Wahlberechtigten Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden.

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich beim **Bürgermeisteramt Seckach, Bahnhofstr. 30, 74743 Seckach, bis zum 13. Oktober 2013** eingelegt werden.

Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d. h. bereits früher im Zusammenhang mit den genannten Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.

Seckach, 13. 9. 2013

Thomas LUDWIG  
– Bürgermeister –

#### Ausschüttung der Zinserträge der „Stiftung König-Klinge“

In der Gemeinde Seckach ist eine Stiftung vorhanden, die sich aus der ehemaligen „Stiftung König“ und einem gleichen Betrag des Ringes der Ehemaligen des Kinder- und Jugenddorfes Klinge zusammensetzt.

Die Erträge dieser Stiftung sind innerhalb der Gesamtgemeinde zum Zweck der Ausbildung begabter Schüler höherer Schulen nach der Mittleren Reife und zur Unterstützung während eines Studiums zu verwenden.

Gefördert werden nur Antragsteller, die ihren Hauptwohnsitz in Seckach haben oder von diesem ausgehend mit Hauptwohnsitz am Schul- oder Studienstandort wohnen.

Als Nachweis der Begabung dienen Immatrikulations- und Schulbescheinigungen, Zeugnisse, Klausuren sowie Bescheinigungen des Lehrers. Als Nachweis für die Bedürftigkeit gelten insbesondere Bescheinigungen über eine evtl. Bafög-Unterstützung, Nachweise über den Familienstand und die Zahl der Kinder und Nachweise über ein evtl. eigenes Einkommen oder, soweit ein solches nicht vorhanden ist, das Einkommen der Eltern.

Die Vergabe der Fördermittel wird durch den Verwaltungsausschuss der Gemeinde Seckach vorgenommen.

Anträge sind unter Beifügung der notwendigen Unterlagen bis spätestens **4. 10. 2013** bei der Gemeindeverwaltung Seckach, Bahnhofstr. 30, 74743 Seckach zu stellen. Antragsvordrucke können auf der Homepage der Gemeinde Seckach ([www.seckach.de](http://www.seckach.de)) unter der Rubrik Rathaus & Service / Rathaus Service / Rathausvordrucke abgerufen werden oder sind im Rathaus Seckach, Bürgerbüro, erhältlich.

#### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Bekanntmachung Ausschreibung Jahresprogramm 2014

Das Ministerium für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz (MLR) hat das Jahresprogramm 2014 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) auf der Grundlage der Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 22. 5. 2012 ausgeschrieben.

In der Gemeinde Seckach können ELR-Anträge in den Ortsteilen **Großeicholzheim** und **Zimmern** beantragt werden.

Insbesondere sollen durch das ELR Maßnahmen gefördert werden, die zu einer Strukturverbesserung des Ortes in seiner Gesamtheit führen. Besonderes Gewicht hat die Stärkung des Ortskerns. Dabei erhalten Maßnahmen, die die Innenentwicklung vorantreiben, insbesondere

- die Umnutzung bestehender Gebäude,
- die Schließung von Baulücken auf vorher bebauten Grundstücken und
- die Entflechtung unverträglicher Gemengelagen den Vorzug.

Im Sinne eines schonenden Umgangs mit den natürlichen Lebensgrundlagen führen rationeller Energieeinsatz, Verwendung erneuerbarer Energien bzw. nachwachsender Rohstoffe oder die Anwendung umweltfreundlicher Bauweisen bei privaten Projekten zu einem Fördervorrang.

Dabei wird die Förderung von Investitionen im privaten Bereich auf folgende Schwerpunkte konzentriert:

#### ● **Förderschwerpunkt „Wohnen“:**

Schaffung von Wohnraum innerhalb der historischen Ortslage durch Umnutzung vorhandener Gebäude und ortsbildgerechte Neubauten in Baulücken sowie Maßnahmen zur Erreichung zeitgemäßer Wohnverhältnisse (umfassende Modernisierung, Wohnumfeldverbesserung) einschließlich Grunderwerb und vorbereitenden Maßnahmen wie Baureifmachung von Grundstücken.

#### ● **Förderschwerpunkt „Grundversorgung“:**

Sicherung der Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen.

#### ● **Förderschwerpunkt „Arbeiten“:**

Sicherung bzw. Schaffung von Arbeitsplätzen in kleinen und mittleren Unternehmen vor allem in Verbindung mit der Entflechtung unverträglicher Gemengelagen, der Reaktivierung von gewerbe- und Militärbrachen und der Errichtung von Gewerbehöfen, einschließlich Grunderwerb und vorbereitenden Maßnahmen wie Baureifmachung von Grundstücken sowie die dazu notwendige innere Erschließung von Gewerbegebieten.

Diese Ausschreibung sowie die Antragsunterlagen können unter der Internetadresse <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1102457/index.html> (ELR allgemein) heruntergeladen werden.

#### **Antragsverfahren:**

Grundlage für die Aufnahme in das Förderprogramm ist der Antrag der Gemeinde bzw. Stadt. In diesen Antrag müssen sich die privaten Projekte einordnen. Die Antragstellung erfolgt im Herbst 2013 (Stichtag 15. 10. 2013) für das Jahr 2014. Deshalb müssen die Anträge der privaten Interessenten **spätestens bis zum Dienstag, 1. 10. 2013**, im Rathaus Seckach abgegeben werden. Die Gemeindeverwaltung ist gerne bei der Antragserstellung behilflich. Auskünfte hierzu erteilt Frau Schmitt, Zimmer 401, Tel. 06292/9201-19, während der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses.

## Fundsachen

Folgender Fundgegenstand/-gegenstände wurde/n in Seckach gefunden: **1 Babydecke und 1 Geldbetrag**  
Die jeweilige Fundsache kann auf dem Rathaus in Seckach, Bahnhofstr. 30 im Bürgerbüro während der üblichen Sprechstunden abgeholt werden.

## Fundtier

In Seckach wurde ein **Kätzchen** gefunden. Weitere Informationen, z. B. über den Verbleib des Tieres, können Sie im Rathaus Seckach, Bürgerbüro, Tel. Nr. 06292/9201-12, erhalten.

## Standesamtliche Nachrichten

für August

#### **Eheschließungen**

10. 8. 2013 Megler, geb. Brunnengräber, Sabrina Nicole, Großeicholzheim und Stuhl, Martin Josef, Großeicholzheim

10. 8. 2013 Mikutiene geb. Gruodyte, Janina, Seckach und Frank, Dieter Jürgen Rudolf, Seckach

23. 8. 2013 Knoll, Stefanie, Großeicholzheim und Eberle, Jens, Großeicholzheim

*Die Gemeinde gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg.*

#### **Sterbefall**

22. 8. 2013 Walz, Hedwig Ida \* 13. 1. 1918 † 22. 8. 2013 Seckach

*Die Gemeinde betrauert das Ableben ihrer Mitbürgerin.*

## Altersjubilare

15. 9. Uwe Troibler Großeicholzheim 73 Jahre

18. 9. Gertrud Troibler Großeicholzheim 72 Jahre

*Die Gemeinde gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.*

## Notfalldienste

#### **Ärztlicher Notfalldienst**

Adelsheim, Untere Austraße 28, gegenüber dem Altenheim. Von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr, mittwochs, 14.00 Uhr bis Donnerstag, 6.00 Uhr, sowie an Feiertagen von 19.00 Uhr des Vorabends bis 6.00 Uhr des Folgetages Tel.: 06291/19292 oder 7707.

#### **Bereitschaftsdienst der Sozialstation**

Kirchliche Sozialstation Adelsheim-Osterburken

- Qualifizierte liebevolle Pflege
  - Medizinische Versorgung
  - Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. ihren Angehörigen (Hospiz)
  - Pflegeberatungsbesuche
  - Unverbindliche Beratung und Information
  - Hauswirtschaftliche Versorgung
  - Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Mahlzeiten, Hausnotruf u. Familienpflege
  - Rufbereitschaft
- **Bereitschaftsdienst am Wochenende Tel.: 06291/64190**

#### **Zahnärztlicher Notfalldienst**

**14. 9., 8.00 Uhr – 16. 9., 8.00 Uhr**

Dr. Claus Kuhn, Bahnhofstr. 26, Osterburken, Tel.: 06291/9811.  
**Der Zahnarzt ist samstags, sonntags und feiertags in der Zeit von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr in der Praxis anwesend – in dringenden Fällen auch außerhalb der Sprechstunden telefonisch erreichbar. Bitte UNBEDINGT vorher anmelden!!!**

Zahnärztlicher Notfalldienst jetzt auch Online. Unter der Internetadresse: [www.zahn-forum.de/karlsruhe.html](http://www.zahn-forum.de/karlsruhe.html) hat die KZV Karlsruhe die Notdienstplanung jetzt auch ins Netz gestellt, so dass diese Daten jetzt jederzeit abrufbar sind.

#### **Apotheken Notdienst**

Datum	Apotheke
Samstag	Apotheke am Musterplatz, Wilhelmstr. 25, Tel.: 14. 9. 2013 06281/4548, 74722 Buchen, Odenwald
Sonntag	Apotheke am Schloss, Zedernweg 3, Tel.: 06297/15. 9. 2013 95055, 74747 Ravenstein (Merchingen)
Montag	Stadt-Apotheke am Bild, Hochstadtstr. 16, Tel.: 16. 9. 2013 06281/8957, 74722 Buchen, Odenwald
Dienstag	Bauland-Apotheke Seckach, Bahnhofstr. 47, Tel.: 17. 9. 2013 06292/264, 74743 Seckach
Mittwoch	Sonnen-Apotheke Buchen, Brucknerstr. 13, Tel.: 18. 9. 2013 06281/560022, 74722 Buchen, Odenwald
Donnerstag	Kastell-Apotheke, Turmstr.1, Tel.: 06291/68007, 19. 9. 2013 74706 Osterburken
Freitag	Quellen-Apotheke, Morrestr. 31, Tel.: 06281/3886, 20. 9. 2013 74722 Buchen, Odenwald (Hettingen)

Der Notdienst beginnt jeweils morgens um 8.30 Uhr und endet am folgenden Morgen um 8.30 Uhr. Der Notdienstplan kann auch im Internet nachgesehen werden unter: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de). Dort werden 5 Apotheken, die an diesem Tag Dienst haben angezeigt, also auch Apotheken aus den Nachbarkreisen. Weitere Infos sind auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) erhältlich. Die diensthabenden Apotheken können auch unter folgender

Nummer **0800 00 22 8 33** kostenlos telefonisch erfragt werden, bzw. von jedem Handy ohne Vorwahl unter der Nr. 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS) abgefragt werden.

**Gasstörung:** Stadtwerke Buchen, Störungsdienst Tag und Nacht  
Tel.: 06281/51051

**Stromversorgung EnBW:** Störungsdienst 0800 362 9477

**Störungen an der Wasserversorgung**  
Tel.: 0 62 91 / 41 55 54

**Notrufnummer der Telefonseelsorge**  
0800 / 111 0 111  
bundesweit-gebührenfrei



**OT Seckach**

#### Freiwillige Feuerwehr Seckach, Abteilung Jugendwehr

Am Samstag, 14. 9. 2013, beginnen wir wieder mit unseren Übungsstunden, wie gehabt um 15.00 Uhr. Liebe Kinder und Jugendliche in Seckach, ab 8 Jahren, wenn ihr Interesse an Abenteuer, Feuerwehrtechnik, Kameradschaft, Spaß, Spiel und noch viel mehr habt, kommt doch einfach mal vorbei. Je größer die Gruppe, desto mehr Spaß macht die ganze Sache, und dass die Feuerwehr wichtig ist für die ganze Bevölkerung ist ja wohl jedem klar.

Mehr Auskünfte bei eurem Jugendwart Bernhard Korger oder bei jedem Feuerwehrmitglied.

Wir treffen uns 14-tägig am Gerätehaus in Seckach. Wir freuen uns auf euch.



**OT Zimmern**

#### Auf- und Abbauarbeiten für das Dorffest

Bezüglich des Aufbaus für das Dorffest wurden in der letzten Besprechung folgende Termine festgelegt:

– Freitag, 13. September 2013, ab 17.00 Uhr und

– Samstag, 14. September 2013, ab 9.00 Uhr.

Die Ortschaftsverwaltung bitte die ganze Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung, was auch für den Abbau gilt, der am Sonntag, 15. September 2013, ab 10.00 Uhr über die Bühne gehen wird.

#### Kuchenspenden für das Dorffest

Beim Dorffest am 14. September 2013 wird es im neuen Dorftreff „Am Lindenbaum“ eine Kaffee- und Kuchenbar geben. Hierfür bittet die Ortschaftsverwaltung um Kuchenspenden. Anmeldungen nehmen Iris Adams, Tel. 2211, und Tatjana Kohler, Tel. 646646, gerne entgegen.

#### Straßensperrungen für das Dorffest

Wegen des Dorffestes sind im Bereich der neuen Ortsmitte von Zimmern die Brückenstraße und die Dekan-Blatz-Straße von Freitag, 13. 9. 2013, nachmittags, bis Sonntag, 15. 9. 2013, mittags, gesperrt. Die Zufahrt in den Ort durch den Neuen Weg, der obere Teil der Dekan-Blatz-Straße sowie die Banngasse sind befahrbar. Um Beachtung und Verständnis wird gebeten.

#### Freiwillige Feuerwehr Seckach Abteilung Zimmern Festbesuch

Liebe Kameraden, am Sonntag, 22. September, besuchen wir den Tag der offenen Tür der Feuerwehr Mosbach. Treffpunkt hierfür ist um 10.15 Uhr am Gerätehaus im Poloshirt. Bitte haltet euch den Termin frei.

#### Schrottsammlung:

Die nächste Schrottsammlung der Jugendfeuerwehr Zimmern in Zusammenarbeit mit der AWN findet am Montag, 14. 10. 2013, statt. Es wäre schön, wenn Sie Ihren Schrott so lange aufheben könnten.

#### Dienstbeginn Jugendfeuerwehr

Der nächste Dienst der Jugendfeuerwehr Zimmern findet am Montag, 23. 9. 2013, um 18 Uhr statt. Wir freuen uns auch über neue Mitglieder! Wenn du 8 Jahre alt bist, und Lust auf Spiel, Spaß und Spannung hast, dann komm vorbei und schau dir mal alles an.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gottesdienste

#### Seelsorgeeinheit Adelsheim-Osterburken-Seckach

##### Unsere Gottesdienste:

#### Samstag, 14. 9. – Kreuzerhöhung

14.00 Uhr **Zimmern:** Segnung Dorftreff

#### Sonntag, 15. 9. – 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.30 Uhr

9.00 Uhr **Großeicholzheim:** Eucharistiefeier

9.30 Uhr **Zimmern:** Wort-Gottes-Feier

10.30 Uhr **Seckach:** Eucharistiefeier mit begleitendem Kinder- und Schülergottesdienst

11.00 Uhr **Jugenddorf Klinge:** Eucharistiefeier

14.00 Uhr **Seckach:** Rosenkranz

#### Montag, 16. 9.

18.30 Uhr **Seckach:** Eucharistiefeier

#### Dienstag, 17. 9. – Hl. Hildegard von Bingen, Kirchenlehrerin, Äbtissin, Mystikerin, Gründerin von Rupertsberg und Eibingen (1179)

18.30 Uhr **Zimmern:** Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 18. 9.

8.30 Uhr **Klinge:** Laudes

#### Donnerstag, 19. 9.

18.30 Uhr **Großeicholzheim:** Eucharistiefeier

#### Freitag, 20. 9.

18.30 Uhr **Seckach:** Eucharistiefeier

#### Gemeinsames:

#### Pfarrgemeinderat Seckach mit den Filialen Bödighheim und Großeicholzheim

Öffentliche Sitzung: Mittwoch, 18. 9., 19.30 Uhr Kath. Gemein-  
derraum Großeicholzheim.

#### Caritas der Gemeinde

Das Thema der diesjährigen Haus- und Straßensammlung, die vom 21. bis 29. September durchgeführt wird, lautet: „Hier und jetzt helfen“. In unserer Seelsorgeeinheit finden daher wieder, wie in den Jahren zuvor, Straßensammlungen bzw. Sammlungen mit Überweisungsträgern statt. Der Erlös kommt zu je einem Drittel den caritativen Aufgaben in den jeweiligen Gemeinden zugute bzw. steht den örtlichen Caritasverbänden zur Verfügung. Das letzte Drittel wird nach Freiburg überwiesen für die vielfältigen Aufgaben der Caritas in der Erzdiözese.

Allen Spenderinnen und Spendern sei hiermit schon jetzt ein herzliches „Vergelt's Gott“ ausgesprochen. Dank auch allen Sammlerinnen/Sammlern und Kindern für ihren mühevollen Dienst. Die große Caritas-Kollekte ist am Sonntag, 29. September. Die Spendentüten liegen aus.

#### AUFRUF ZUR MITARBEIT AM TAG DER SEELSORGE- EINHEIT 2014

Ab Ende Oktober beginnen die intensiven organisatorischen Planungen der Seelsorgeeinheit Adelsheim-Osterburken-Seckach zu „ihrem Tag 2014“, der am 6. April unter den Themenbereichen „Gerechtigkeit, Frieden, Bewahrung der Schöpfung: Es ist Gottes Welt“ als offenes Eine-Welt-Fest in und um das Dorfgemeinschaftshaus Zimmern stattfinden wird. Landrat Dr. Achim Brötel hat das Motto so angesprochen, dass er schon jetzt gerne die Schirmherrschaft übernommen hat. Und Bürgermeister Thomas Ludwig hat Diakon Manfred Glittenberg als Leiter der Organisation bereits zugesagt, andere Kommunen um einen Beitrag anzusprechen wegen derer besonderer Einsätze z. B. in Fragen der Umwelt. Ein kleines Vorbereitungsteam hat sich bereits zweimal getroffen, um den Inhalt festzulegen, aber auch Kommunikationsmöglichkeiten auszuwerten. Diese Gruppe setzt sich bisher zusammen aus dem SE-Ausschuss „Eine-Welt/Partnerschaften“ und wird ergänzt durch Sigrid Ackermann als Pfarrgemeinde-

ratsvorsitzende von Zimmern. Nun sind Gruppen und Initiativen der eigenen Seelsorgeeinheit, aber gerne auch andere aufgerufen, mitzuhelfen, dass der „Tag der Seelsorgeeinheit 2014“ ein buntes, lebendiges und informatives Fest wird. Es gibt viel zu besprechen und zu regeln, damit dieses Fest über die Grenzen der Seelsorgeeinheit hinaus geht und auch kirchliche und nicht-kirchliche Gruppen und Initiativen, Kommunen, Vereine, Schulen, eben alle, die sich durch das Motto angesprochen fühlen, nach Zimmern kommen. Kindergärten und Schulen im Bereich der Seelsorgeeinheit wurden im Sinne einer Vorinformation bereits angeschrieben, damit sie diesen Tag in Ihrer Planung berücksichtigen können. Jetzt gilt es, das Große Vorbereitungsteam zu bilden. Denn auch Essen und Trinken, Liturgie und Gebet, Musik und Gesang, Ordnung und Finanzen wollen geregelt sein. Alle Interessierte, die einen Beitrag – zum Beispiel eine Aktion oder einen Stand – bringen möchten, dürfen sich gerne bei Diakon Glittenberg (Tel. 0 62 92 – 18 21) oder einem anderen Mitglied des Vorbereitungsteams bis spätestens Mitte Oktober melden.

### Großeicholzheim, St. Laurentius:

#### **Jugendgruppe Großeicholzheim**

Die Gruppenstunden der Jugendgruppe finden an folgenden Terminen statt:

- Samstag, 14. September, um 17.00 Uhr im kath. Gemeinde-raum.

### Seckach, St. Sebastian:

#### **Kath. Jugendzentrum Seckach**

Öffnungszeiten: jeweils samstags von 20.00 bis 23.00 Uhr.

Eingeladen sind alle Jugendlichen ab 13 Jahren.

### Zimmern, St. Andreas

#### **Krankenkommunion**

Gelegenheit zum Empfang ist nach Absprache möglich. Wer einen Besuch wünscht, möge sich im Pfarrbüro Seckach, Tel. 06292/95056 oder bei Bernhard Grimm, Tel. 06291/7331 melden.

### Evangelische Gottesdienste

#### **Seckach**

##### **Sonntag, 15. 9. 2013**

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Bödighheim
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst im Evang. Gemeindehaus
- 11.00 Uhr Gottesdienst in Seckach

##### **Mittwoch, 18. 9. 2013**

- 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Evang. Gemeindehaus in Bödighheim

**Pfarrbüro der Evang. Kirchengemeinde Bödighheim-Seckach-Klinge:** Evang. Gemeindehaus Bödighheim, Hindenburgstr. 21a, Tel. 06292/9277187, Fax: 9280667  
E-Mail: [Ev.Pfarramt-Boedighheim@t-online.de](mailto:Ev.Pfarramt-Boedighheim@t-online.de)

### Großeicholzheim

#### **Samstag, 14. 9.**

- 10.00 Uhr Jungschar Großeicholzheim
- 19.30 Uhr Jugendtreff Hope Großeicholzheim

#### **Sonntag, 15. 9., 16. Sonntag nach Trinitatis**

- 9.00 Uhr Gottesdienst Rittersbach (Präd. Beatrix Hunger)
- 10.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst Großeicholzheim (Präd. Beatrix Hunger)
- 18.00 Uhr Teenkreis Großeicholzheim
- 18.00 Uhr AB-Gemeinschaftsstunde Großeicholzheim

#### **Dienstag, 17. 9.**

- 15.00 Uhr Seniorennachmittag Rittersbach (Pfr. Stromberger)
- 20.00 Uhr Gemeindegebet Großeicholzheim

#### **Mittwoch, 18. 9.**

- 15.00 Uhr Kinderstunde Rittersbach

#### **Freitag, 20. 9.**

- 20.30 Uhr Singkreis mixed generation Großeicholzheim
- 20.00 Uhr Überkonfessioneller Abend im Sportheim Rittersbach (Peter Back)

### Freie Evangeliums-Christengemeinde e.V.

Anlässlich des 10-jährigen Bestehens des Gebetshauses laden wir Sie recht herzlich zu unserem feierlichen Gottesdienst am **15. September 2013 um 10.00 Uhr** ein!

Freie Evangeliums-Christengemeinde e.V., Heinrich-Magnani-Str. 27, 74743 Seckach

### Adelsheim

#### **Sonntag, 15. 9. 2013, 16. n. Trinitatis**

- 9.30 Uhr Gottesdienst (Bless)
- 10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

### Neuapostolische Gottesdienste in Buchen

#### **Sonntag, 15. 9.**

- 9.30 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Gottesdienst für alle Schüler und Lehrkräfte mit Bezirksältester Hofmann in Eschelbronn

#### **Mittwoch, 18. 9.**

- 20.00 Uhr Gottesdienst

## Vereinsnachrichten

### SV Seckach

#### **Kreisliga 5. Spieltag!**

Nach dem Rundenstart mit 2 Siegen und 2 Niederlagen kommt es nun am Wochenende zum „Knallerspiel“ gegen den Aufstiegsfavorit aus Schloßau. Der FC scheiterte in der letzten Runde erst in der Aufstiegsrelegation zur Landesliga und ist aktuell mit 12 Punkten schon wieder ganz vorne! Dieses Spiel verspricht daher ein richtiges Highlight in der noch frühen Saison zu werden. Wir wollen die erste Mannschaft sein, die dem FCS eine Niederlage zufügen kann.

Natürlich würden wir uns wieder über viele Fans und Anhänger freuen, die uns bei dieser Herausforderung unterstützen. Das Sportheim und der beliebte Balkon werden selbstverständlich wieder geöffnet sein.

**SO., 15. 9. 15.00 Uhr SV Seckach – FC Schloßau**

#### **Abt. Jugendfußball**

##### **F-Jugend**

Freitag, 13. 9. 2013 – F-Jugend-Spieltag in Walldürn  
Spielbeginn: 17.30 Uhr

#### **Abt. Tischtennis**

##### **Trainingsbeginn Tischtennisjugend**

Das Tischtennistraining für **Jungen** und **Mädchen** beginnt am Donnerstag, 12. 9. 2013. Wir trainieren von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Anfänger/innen sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf euch! Carsten, Jürgen, Margit

#### **Abt. Sportkegeln**

Die Saison 2013/2014 beginnt gleich mit 3 Heimspielen  
Samstag, 14. 9.:

Herren: 12.30 Uhr SV Seckach – SV Magstadt II

Damen: 16.00 Uhr SV Seckach – KVS Waldrems

Sonntag, 15. 9., Gemischte Mannschaft:

10.00 Uhr SV Seckach – Sportvg Feuerbach

Wir freuen uns über jede Unterstützung.

#### **Mädchenturnen**

Hallo Mädchen, nach den Sommerferien findet unsere erste Turnstunde am Montag, 16. 9. 2013, in der Sporthalle um 14.30 Uhr statt. Auf euer Wiederkommen freut sich Bonny.

Nähere Informationen unter der Tel. Nr. 06292/927421.

#### **Eltern-Kind-Gruppen**

Nach der Sommerpause treffen wir uns zu unserer ersten Stunde am Montag, 16. 9. 2013, in der Sporthalle.

I. Gruppe – 15.30 Uhr

II. Gruppe – 16.15 Uhr

Auf euch alle freut sich Bonny.

#### **Jazzgymnastikgruppe „Bonny“**

Unsere erste Turnstunde nach der Sommerpause findet am Dienstag, 10. 9. 2013, in der Tischtennishalle statt. Wir treffen uns um 19.00 Uhr. Bitte Matte mitbringen und Handtuch. Neue Interessierte sind herzlich willkommen.

Nähere Informationen unter der Tel. Nr. 06292/927421.

### SC Klinge Seckach

Bittere Niederlage für den SC Klinge Seckach

Im ersten Pflichtspiel der neuen Saison unterlagen die Damen des SC Klinge Seckach im Pokalspiel in Walldorf mit 9:1. Gegen ei-

nen spielerisch und vor allem körperlich deutlich überlegenen Gegner zahlte die junge Klinge-Mannschaft Lehrgeld.

Die nächsten Spiele:

Samstag, 14. 9. 2013

Reichenbach – SC Klinge Seckach 18.00 Uhr Damen 1

Eichelberg – SC Klinge Seckach 18.00 Uhr Damen 2

SC Klinge Seckach – Horrenberg 13.30 Uhr D-Mädchen

Sonntag, 15. 9. 2013

Eppelheim – SC Klinge Seckach 11.00 Uhr B-Mädchen

### SOMMERFERIENPROGRAMM

#### Spielenachmittag

Der Wettkampf zwischen Jungen und Mädchen, den Kleinen und den Größeren, war ebenso hart wie er allen Spaß gemacht, denn die Spiele, die Sibylle Geier von der Jugendabteilung des SV Seckach zusammen mit ihrem Team (Anna Intagliata, Helena Urban, Stefanie Eppel sowie Katja, Tim und Stefan von den Jugendlichen) ausgesucht hatte, waren eine ganz schöne Herausforderung. Zunächst galt es entweder mit den Zähnen nach Äpfeln zu tauchen oder sich alternativ so viele Weinkorken wie nur möglich allein mit Hilfe der Zehen in den eigenen Ring zu sichern. Beim 2. Spiel mussten Tischtennisbälle von einem vollen Wasserglas in ein zweites geblasen werden. Dann zählte die Geschicklichkeit mit der Angel, mit der allerdings statt Fische kleine Brezeln an den Haken geholt wurden. Mindestens ebenso viel Geduld erforderte es, eine Streichholzschachtel mit Hilfe eine Bandmetermaßes zu ziehen oder Bälle durch Küchenrollen zu jonglieren. Beim Eier-, Buch-, Hindernis- und Wasserlauf ging es um Balance und Schnelligkeit und bei Bohnenweitspuken um ganz schön viel Übung. Und das zusammen mit Treffsicherheit benötigten die über 30 angehenden Sportskanonen dann auch beim Torwandschießen. Seinen erfrischenden Abschluss fand der grandiose Spielenachmittag in einer Schatzsuche, bei der für jeden ein klasse Eis herausprang.

#### Wanderung zum Bachlehrpfad nach Zimmern

Im Rahmen des Seckacher Ferienprogramm hat der CDU Gemeindeverband zu einer Wanderung zum Bachlehrpfad eingeladen, an der 10 interessierte Kinder teilgenommen haben. Nach einer kurzen Begrüßung und vorstellen der Betreuer Melanie Bender, Ulla und Otto Schmutz brach man zur Wanderung nach Zimmern auf. Die Wanderstrecke führte über den Radweg entlang der Eisenbahn nach Zimmern.

Nach 1 Stunde Gehzeit kam man am Bachlehrpfad an. Dort erwartete die Gruppe Herr Hans Philipp der die Führung am Bachlehrpfad übernahm.

Die Führung begann am Waldschulsaal, dort erklärte Herr Philipp, dass der Lehrpfad 1993 von dem Angelverein Zimmern eingerichtet wurde. Weiter ging es dann am Ufer der Seckach, wo Schautafeln aufgestellt sind. An Hand diesen Schautafeln erklärte Herr Philipp die einzelnen Vogel- und Fischarten, die an und in der Seckach leben. Auch interessant waren die Tafeln wo die Wasserqualität gezeigt wurde.

An der alten Brücke konnte den Kindern an einer Schautafel erklärt werden wie eine Mühle betrieben wurde. Die heutige „Wernermühle“ war früher eine Mahl-Schneide- und Ölmühle und wurde von zwei Wasserrädern angetrieben. Das Wasser wurde über den heute noch bestehenden Mühlkanal zugeleitet. Ebenso bestaunten die Kinder die Darstellung der archimedischen Wasserschnecke. Diese Wasserhebemaschine wurde von Archimedes erfunden. Er lebte von 212–287 v.Chr. in Syrakus. Noch heute werden solche Schnecken in Entwicklungsländern eingesetzt.

Weiter ging es am Bachlehrpfad wo noch viel Interessantes zu erkunden war.

Am Spielplatz beim Dorfgemeinschaftshaus angekommen gab es Kuchen und Getränke für die Teilnehmer. So ging bei Spiel und Spaß auf dem Spielplatz ein interessanter und informativer Nachmittag zu ende.

### Förderverein der Musikschule Bauland

#### Neues Angebot der Musikschule für Seckach!

Unter dem Namen „DrumKids“ startet die Musikschule eine neue Schlagzeug- und Perkussionsgruppe und bietet damit Kindern ab 5 Jahren einen Einstieg in die Welt der Rhythmen. Von einfachen Instrumentalstücken über Bodypercussion bis hin zu kabarettistischen Originalkompositionen bekommen sie vielschichtige Einblicke in Musikkulturen auf der ganzen Welt. Die

wichtigsten Ziele sind die Förderung der rhythmischen Fertigkeiten und sozialen Kompetenzen im Gruppenunterricht, Auftrittserfahrung zu sammeln, sowie die Einführung von Notenlesen, der Spaß am Musizieren steht dabei jedoch immer an erster Stelle! Eine unverbindliche Einführungsstunde findet am Freitag, 20. September um 16 Uhr im Percussionsraum der Seckachtalschule statt.

Der beliebte **Sing- und Stimmbildungskurs Cantabile**, mit dem die Kindertheaterprojekte der Musikschule durchgeführt werden, startet ab dem neuen Schuljahr dienstags ebenfalls in der Seckachtalschule, und wartet auf sing- und schauspielbegeisterte Kinder ab 6 Jahren!

Weitere vielfältige Angebote für Kinder und Erwachsene der Musikschule Bauland:

- **Musikgarten** für Kinder von 1½ bis 3 Jahre, Freitag vormittags in der Alten Schule Osterburken zusammen mit einem Elternteil (oder Großeltern ...),
- **musikalische Früherziehung** für Kinder zwischen 4 und 6 Jahren im Kindergarten Großeicholzheim und Seckach,
- **Instrumentalunterricht** in verschiedenen Stilrichtungen in Einzel- und Gruppenunterricht in folgenden Fächern: **Akkordeon, Blockflöte, E- Gitarre, E- Bass, Gesang, Gitarre, Klarinette, Klavier, Pop-Gesang, Pop-Piano, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Violine** und ab dem kommenden Schuljahr auch **Violoncello** (bei mehreren Anmeldungen Unterricht auch in der Seckachtalschule möglich)!

Neugierig geworden? Wir beraten Sie gerne! Interessierte können sich gerne individuell informieren oder anmelden unter Tel. 06291/625250 oder E-Mail: [info@musikschule-bauland.de](mailto:info@musikschule-bauland.de).

### CDU-Gemeindeverband Seckach

MdB Gehrig besucht Seckach

Bundestagsabgeordneter und Bundestagskandidat der CDU im Wahlkreis Odenwald-Tauber Herr Alois Gerig besucht am **Mittwoch den 18. September 2013 ab 9.00 Uhr Seckach**. Im Beisein des Vorstandes des CDU Gemeindeverbandes Seckach wird er die Firma Elektro-Hübner besichtigen. Interessierte sind willkommen.

### SPD-Ortsverein Seckach

**Infostand am Donnerstag, 19. September, ab 16 Uhr vor dem Edeka-Markt Seckach**

Am Donnerstag, 19. September, steht der SPD-Ortsverein Seckach vor dem Edeka-Markt mit einem Infostand zur BTW 2013. Die Bundestagskandidatin Dr. Dorothee Schlegel wird von 16 Uhr bis 18 Uhr anwesend sein und gerne mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch kommen.

### Altenstube Seckach

Wir treffen uns zu unserem gemütlichen Nachmittag am 18. 9. 2013 im Gasthaus zur Rose um 14.00 Uhr!

### SV Großeicholzheim

#### Abt. Fußball: Nächstes Rundenspiel

Am kommenden Sonntag, 15. 9. 2013, bestreitet unsere 1. Mannschaft ihr Rundenspiel in der Kreisklasse A Buchen gegen den FV Laudenberg auf dem Sportplatz in Laudenberg. Anpfiff der Partie ist um 15 Uhr.

Alle SVG-Anhänger sowie die gesamte Bevölkerung sind zum Besuch dieses Spieles recht herzlich eingeladen.

#### Beteiligung an einem Wettbewerb

Hallo liebe Fans des SV Großeicholzheim, unsere „Jungs“ vom SVG nehmen seit dem 26. 8. an dem Wettbewerb von NIVEA MEN („Vorbereitet wie ein Profi“). Damit wir überhaupt eine reelle Chance haben etwas zu gewinnen, brauchen wir so viel Unterstützung wie möglich, d.h. wir brauchen FANS, die täglich für uns ihre Stimme auf der Homepage von NIVEA MEN abgeben. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn uns dabei so viele FANS wie möglich unterstützen. Um uns zu unterstützen, müsst ihr euch lediglich auf der Homepage von NIVEA MEN als FAN registrieren und täglich für unsere SVG abstimmen. Den Link zu der oben genannten Internetseite findet ihr entweder auf unserer Homepage (<http://www.sv-grosseicholzheim.de/>) oder auf unserer Facebook-Seite (<https://www.facebook.com/svgrosseicholzheim1921>). Als FAN und Unterstüt-

zer geht man bei dem Wettbewerb natürlich auch nicht leer aus, da man mit der täglichen Abstimmung automatisch an der Verlosung der Tagespreise teilnimmt (Näheres dazu gibt es auf der Homepage von NIVEA MEN). Leider kann man die Seite von NIVEA MEN nur über den PC aufrufen! Falls ihr dazu noch Fragen haben solltet, dann könnt ihr euch unter folgender Handy-Nr.: 0176-34963481 melden.

Wie bereits gesagt würde es uns sehr freuen, wenn ihr uns zahlreich unterstützt und wir wären euch auch dafür sehr dankbar, also in diesem Sinne schon mal herzlichen Dank!

### Fußballer erhielten neue Trikots

Die Fußballer des SV Großholzheim bedanken sich bei der Fa. Wetterauer für die großzügige Trikotspende und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit.



### Abt. Jugendfußball

#### E-Jugend:

Freitag, 13. 9., um 17.00 Uhr SV Großholzheim gegen Zimmern 2

#### D-Jugend:

Samstag, 14. 9., um 13.00 Uhr TSV Rosenberg gegen SG Großholzheim/Seckach

#### C-Jugend:

Samstag, 14. 9., um 14.00 Uhr SG Großholzheim/Seckach gegen TSV Tauberbischofsheim

Montag, 16. 9., um 18.30 Uhr Pokalspiel SG Hainstadt gegen SG Großholzheim/Seckach

#### A-Jugend:

Mittwoch, 11. 9., um 18.15 Uhr Pokalspiel SG Limbach gegen SG Oberschefflenz/Großholzheim in Wagenschwend

Die Jugendfußballer/innen des SV Großholzheim und unsere Jugendpartner, der SV Seckach und der SC Oberschefflenz, würden sich über viele Fans und die nötige Unterstützung seitens der Bevölkerung sehr freuen.

### Großholzheim und seine Geschichte

#### ... feierte sein 10jähriges Jubiläum

Gleich zwei Geburtstage verbanden die Verantwortlichen des Vereins „Großholzheim und seine Geschichte“ mit Günter Schmitt-Haber als 1. Vorsitzenden mit dem bundesweiten Tag des offenen Museums. Zum einen konnte der Verein mit einer großen Stellwanddokumentation auf sein zehnjähriges Bestehen zurückblicken und zum zweiten auf fünf Jahre Heimatmuseum im Wasserschloss, das an diesem Tag mit allen fleißigen Heizenmännchen des Vereins seine Pforten geöffnet hatte. In dieser historisch gesehen kurzen Zeitspanne haben die Mitglieder von GusG – wie der Verein nicht nur ortsintern liebevoll genannt wird – schon einiges geleistet. Denn am 24. März 2003 von 20 interessierten Großholzheimer Frauen und Männern gegründet, schritt man gleich zur Tat. So wurden in den Jahren 2004 bis 2008 unter anderem vier Flurwanderungen durchgeführt, um den Einwohnern des 775 erstmals urkundlich erwähnten Dorfes ihre Geschichte näher zu bringen. Des Weiteren wurde eine Bilderausstellung in der Schlossgardenhalle durchgeführt, die vollbesetzt das große Interesse der Bevölkerung dokumentierte. Die Arbeitskreise „Ältestentreff“ und „Erforschung der jüdischen Geschichte“ sind bis heute aktiv. Ein Jahreskalender 2006 fand reißenden Absatz. 2007 wurde Richtung Rittersbach ein neues „Hohes Kreuz“ (mehrere Meter hoch) installiert. Die dort durchgeführten jährlichen Gottesdienste führten zu einer verstärkten ökumenischen Bewegung. Höhepunkt des bisherigen Vereinsgeschehens war zweifelsohne 2008 die Einweihung des Museums, wobei die gute Kooperation mit dem Verein „Bürgerprojekt Wasserschloss Großholzheim“ gute Früchte trug. Seither werden regelmäßig Museumsöffnungen (von März bis November jeden

2ten Sonntag im Monat) mit Spezialthemen veranstaltet. Dieses Jahr im Oktober findet noch ein Liedersingen statt, im November zum Abschluss eine Eisenbahnausstellung und 2014 im März bei der ersten Öffnung wird Herr Fischer, der ehemalige Ortsvorsteher von Einbach, sein neues Buch präsentieren.



### Großholzheimer Bläsergruppe

Zu ihrer nächsten Probe trifft sich die Großholzheimer Bläsergruppe am **Sonntag, 15. September 2013, um 19.00 Uhr** in der Grundschule (Untergeschoss, bitte den Seiteneingang benutzen). Neue Musikerinnen und Musiker jeden Alters sind wie immer herzlich willkommen.

### VDK Ortsverband Großholzheim

Unser Kaffeenachmittag im September findet am Freitag, 20. 9. 2013, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Löwen“ in Großholzheim statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Partner aus dem OV Großholzheim mit den Orten Kleineicholzheim, Waldhausen, Heidersbach und Rittersbach herzlichst eingeladen.

### FC Zimmern e.V.

Verbandsspiel am kommenden Sonntag, 15. 9. 2013, gegen den SV Bofsheim in Zimmern. Zeit: 15.00 Uhr.

## Sonstiges

### Filialeröffnung der Firma Greiner Kaminbau in Seckach

„Die Gemeinde Seckach ist sehr froh, dass diese zentral gelegenen Geschäftsräume so schnell wieder eine Nutzung gefunden haben“, betonte Bürgermeister Thomas Ludwig im Rahmen der offiziellen Eröffnung der neuesten Filiale von Kaminbau Greiner unter Leitung des Bezirksschornsteinfegermeisters Bernd Schwer in den ehemaligen Schlecker-Räumlichkeiten. Nach Aussage des Bürgermeisters sei es ein Glücksfall für die Gemeinde, dass sich die Familie Schwer so engagiert und mit der umfassenden Sanierung des Gebäudes, das einst als Spar-Laden erbaut und mit dem Drogeriemarkt Schlecker bekannt wurde, das Bild des alten Ortskerns nicht nur aufgewertet, sondern wieder belebt habe. Der Dallauer Bernd Schwer war von 2002 bis 2006 als Schornsteinfegermeister für Heidelberg und danach auf eigenen Wunsch bis heute mit drei Mitarbeitern für Seckach und Adelsheim samt der jeweiligen Eingemeindungen zuständig. Auch für ihn sei das Seckacher Gebäude ein Glücksfall gewesen, da er in Dallau „aus allen Nähten geplatzt sei“. Vor allem habe er der Produktpräsentation seines langjährigen Partners Kaminbau Greiner nie gerecht werden können. Seniorchef Bernd Greiner kann mit seinem Neckarbischofsheimer Stammsitz und 22 Mitarbeitern 30-jähriges Betriebsjubiläum feiern. Nach eigener Aussage beschäftigt sich sein Sohn nun in zweiter Generation als Kaminbaumeister mit „allem, was mit Feuer zu tun hat“. Er hat bereits Niederlassungen in Lauffen a.N. und in Heddesheim und präsentiert nun auf rd. 80 Quadratmetern Ausstellungsfläche in der Eicholzheimer Strasse 22 in Seckach eine Vielzahl an Kaminöfen, Herden und Heizkaminen – auch als Ergänzung zur Zentralheizung mit „offenen Wassertaschen“ (Neugier in diesem Bereich könnte sich auszahlen). Geöffnet sind die Ausstellungsräume montags und freitags von 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter (0 62 92) 9 28 72 60.



**Traditionelles Hoffest auf dem Waidachshof beim „Kolbe“**  
 „Es wird immer wichtiger für die Verbraucher, dass landwirtschaftliche Betriebe ihre Türen zur Gläsernen Produktion öffnen“, betonte Ruth Weniger als Fachfrau für diesen Bereich im Fachdienst Landwirtschaft des Landratsamtes während der Eröffnung des bunten Hoffestes im Waidachshof. Nur so könne die hervorragende Qualität heimischer Produkte lückenlos aufgezeigt und die „lila Kuh“ nachhaltig ins Reich der Fabelwesen verwiesen werden. Richard Kolbensschlag und die Waidachshöfer seien mit ihrem jährlichen Hoffest vorbildlich mit von der Partie, den die Landesaktion „Gläserne Produktion“ habe sich auf Initiative von Minister Gerhard Weiser seit 1990 als eine wichtige flächendeckende Kommunikations- und Erlebnisplattform für die Land- und Ernährungswirtschaft und für die Endverbraucher in Baden-Württemberg Dank Akteuren wie „De Kolbe“ erfolgreich entwickelt und etabliert. Bürgermeister Thomas Ludwig überbrachte auch die Grüße von Ortsvorsteher Josef Ackermann und erläuterte den Stellenwert des Weilers, dessen Bushaltestelle seit kurzen offiziell gezeichnet sei und der – ebenfalls noch nicht so lange – auf einen komplett sanierten Hochbehälter stolz sein könne. Weiter betonte Ludwig in seinem Grußwort „Es gibt wieder viel zu bestaunen aus Acker und Stall und heimischer Produktion“. Er dankte Richard Kolbensschlag für sein Engagement und den vielen Ausstellern für die Tatsache, dass sie einmal im Jahr den Waidachshof in einen unglaublich attraktiven Marktflecken verwandeln. Kürbisse in ungeahnter Fülle und Vielseitigkeit, ebenso wie „bunte“ Kartoffeln und deren Weiterverarbeitung, Ziegen-spezialitäten, Nudeln, Liköre, Honig, Äpfel und Schnaps waren ebenso im Angebot wie Gewürze, Dosenwurst und eine ungewöhnlich vielfältige Speisekarte, Traktoren, gefilzte Designerstücke, Spinnfrauen und Korbmacher. Kurz – „Es war ganz schön was los auf dem Waidachshof“, nachdem Richard Kolbensschlag das Mostfass angestochen, pünktlich zum Start des Hoffestes die Sonne begrüßt und das Fest für eröffnet erklärt hatte.



**MSC Schefflenz e.V.  
 Deutsche GCC-Meisterschaft beim MSC Schefflenz am 14./15. September 2013**

Am Wochenende den 14./15. September 2013 startet die „Deutsche Cross-Country-Serie“ auf dem erweiterten WM-Parcours beim ADAC Motorsportclub Schefflenz zum 6. Lauf der GCC-Meisterschaft. Am Samstagabend, Gaudi und Party mit der Live-Band „R`OCTOBER“ im Festzelt, der Eintritt ist frei. Natürlich

ist auch über das Rennwochenende für Speis u. Trank bestens gesorgt, obligatorisch die halbe Hähnchen vom Grill, den Kebap im Fladenbrot und die Rennwurst als Brat- oder Currywurst. Ganz-tätig steht auch die Kaffee – Bar mit Kaffee und Kuchen zur Verfügung. Die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

#### **LandFrauenverein Schefflenz**

Der LandFrauenverein Schefflenz lädt ein nach Dallau zur Besichtigung und Vorstellung der Raiffeisenbank Elztal. Im Anschluss hält der Vorstandsvorsitzende Klaus Konrad ein Referat über die „Zukunft der Banken“. Die Veranstaltung findet am 18. September 2013, um 14.00 bis 17.00 Uhr statt. Gäste sind herzlich willkommen.

#### **Ausflug nach Weikersheim und Ahorn-Hohenstadt**

Der LandFrauenverein Schefflenz führt am 1. Oktober 2013 einen Ausflug nach Weikersheim und Ahorn-Hohenstadt durch. In Weikersheim ist eine ca. einstündige Schlossbesichtigung geplant. Nach dem Mittagessen besteht die Möglichkeit den Schlossgarten bzw. die Stadt Weikersheim zu besichtigen. Am Nachmittag ist Besichtigung der Biokäserei Hohenstadt geplant. Folgende Abfahrtszeiten sind vorgesehen: Großreichholzheim 8.40 Uhr; Kleineichholzheim 8.40; Oberschefflenz 8.45; Auerbach 8.50; Katzental 9.00; Unterschefflenz 9.05; Mittelschefflenz 9.10 und nochmals Oberschefflenz 9.15 Uhr, jeweils an den örtlichen Haltestellen.

Anmeldungen bitte an die 1. Vorsitzende Erna Herkel Telefon 06293/95015.

#### **Imkerverein Bauland**

Imkerversammlung des Imkerverein Bauland am Samstag, 14. 9., um 19.30 Uhr im Sportheim in Merchingen. Folgende Themen stehen auf der Tagesordnung:

Jahreszeitliche Imkerfragen wie:

– Rechtzeitige Fütterung der Bienen

– Gleichzeitige Milbenreduzierung der Bienenvölker

Meldepflicht in der Bienenhaltung an Veterinäramt

Kennzeichnung der Bienenstände im Außenbereich

Termin der Jahreshauptversammlung 16. 11. um 19 Uhr im Sportheim in Osterburken.

Jahresabschlussveranstaltung des Imkervereins in St. Benedikt in Seckach-Klinge am Samstag, 7. 12., um 19 Uhr.

#### **Erste-Hilfe-am-Kind beim DRK**

Am 26. 9., 10. 10. und 24. 10. 2013 findet im Feuerwehrgerätehaus in Adelsheim, ein Lehrgang „Erste Hilfe am Kind“ statt. Kursbeginn ist jeweils um 19.00 Uhr, Ende 22.15 Uhr. Im Kurs werden Kenntnisse über Lebensrettende Maßnahmen bei Notfällen wie z.B. Fieberkrampf, Verletzungen, Vergiftungen, und vieles mehr vermittelt.

Anmeldungen nimmt der DRK-Kreisverband Buchen, Tel. 06281/5222-0 oder online unter [www.drk-buchen.de](http://www.drk-buchen.de) entgegen und sind auch bei Kursbeginn noch möglich.

#### **Motorsägenlehrgang im Bereich der Forstbetriebsleitung Adelsheim**

Die Arbeit mit der Motorsäge ist gefährlich und unfallträchtig. Jeder, der mit der Motorsäge im Wald arbeitet, sollte deshalb die elementaren Schnitt- und Fälltechniken beherrschen und die Regeln zur Vermeidung von Unfällen kennen. Es geht um Ihre Sicherheit!

**In den zertifizierten Kommunal- und Privatwäldern ist aufgrund der Zertifizierungsvorschriften für Brennholzelbstwerber der Nachweis eines Motorsägenlehrganges ab Oktober 2010 Pflicht. Dieses gilt auch für Zersägen von Brennholz-Poltern lang an Wegen.** Aus diesem Grund bietet der Hauptstützpunkt in Schwarzach Motorsägenlehrgänge vor Ort an. Die Durchführung weiterer Kurse ist abhängig von der Nachfrage.

Termin: **6. bis 7. November 2013**

Veranstaltungsort: **Adelsheim-Sennfeld**

Schwerpunkte: Unfallverhütungsvorschriften, Werkzeu-pflege, Fäll- und Schnitttechniken mit praktischen Übungen

Teilnehmerzahl: bis zu 18 Personen

Voraussetzungen: Die persönliche Schutzkleidung (Helm mit Visier und Gehörschutz, Schnittschutzhose, Handschuhe und Sicherheitsschuhe) sind vom Teilnehmer mitzubringen; die Motorsägen werden gestellt.

Veranstalter: HSP Schwarzach

**Kosten:** Lehrgangsgebühr 120 € (40 € für Privatwaldbesitzer – bitte bei der Anmeldung die Berufsgenossenschafts-Mitgliedsnummer angeben)

**Anmeldung:** bei der Forstbetriebsleitung Adelsheim  
Tel. 06261/84-1070, Fax: 06261/84-4707  
Die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben. Ortsansässige werden gegenüber Auswärtigen bevorzugt berücksichtigt. Alle Teilnehmer bekommen nach der Anmeldung eine gesonderte Einladung durch den Hauptstützpunkt in Schwarzbach.  
Anmeldungen sind verbindlich. Sofern Absagen nicht rechtzeitig erfolgen, so dass keine Nachbesetzung mehr möglich ist, wird die Lehrgangsgebühr in Rechnung gestellt.

Standort Buchen durchgeführt wird haben sich neue Möglichkeiten der Diagnostik für bestimmte Krankheitsbilder eröffnet.  
Herr Dr. Rüdiger Mahler, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin, Gastroenterologie am Standort Buchen wird an diesem Abend über die Untersuchung der Kapselendoskopie, berichten und die Frage klären: Was die Kapsel alles kann und wo ihre Grenzen liegen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei, um Anmeldung über den Leiter der Selbsthilfegruppe Herrn Walter Gellner Tel: 06287-737 oder über das Patienten-Informations-Zentrum Tel: 0626183-231, E-Mail: [piz.mosbach@neckar-odenwald-kliniken.de](mailto:piz.mosbach@neckar-odenwald-kliniken.de) wird gebeten.

#### **Die AWN informiert:**

#### **Diese Pflanzen nicht mehr zum Grüngut!**

Bei der Verwertung von Grüngut arbeitet die Abfallwirtschaftsgesellschaft des Neckar-Odenwald-Kreises mbH (AWN) eng mit den Landwirten der Maschinenringe zusammen. Um in Zukunft Probleme bei der Grüngutverwertung zu vermeiden, dürfen bestimmte Pflanzenarten nicht mehr über den Grüngutplatz oder über die Grüngutsammlung entsorgt werden. Es soll verhindert werden, dass sich die Pflanzen oder Pflanzenkrankheiten über die Ausbringung des Grüngutes auf Feldern verbreiten können. Dieser Tage werden sämtliche Grüngutplätze im NOK mit bebilderten Hinweistafeln ausgestattet. Schwierigkeiten bereiten folgende Pflanzen:

- **Jakobskreuzkraut**

- **Ambrosia**

- **Mit Feuerbrand befallene Pflanzen**

Die genannten Pflanzen dürfen nicht auf den Kompost im Hausgarten gegeben werden, denn diese Art der Kompostierung tötet die Samen nicht zuverlässig ab.

Weitere Fragen zur Entsorgung von Grüngut beantwortet gerne das Beratungsteam der AWN unter Telefon 0 62 81/9 06-13.

#### **Kulturkommode Osterburken**

Nils Heinrich – ...weiß Bescheid! -

Am Samstag, 21. September 2013, hat die kulturelle Sommerpause der Kulturkommode Osterburken ein Ende. Alle Kabarettfreunde können sich dann auf Nils Heinrich freuen, der in der Alten Schule sicher für einen grandiosen Auftakt der zweiten Jahresprogrammhälfte des Kleinkunstvereins sorgen wird.

Nils Heinrich macht kein Politikabarett und ist auch kein Comedian, sondern am ehesten ein kabarettistischer Geschichtenerzähler – des Öfteren auch durchaus musikalisch. Er singt vorzüglich, rappt straßenkompatibel und betätigt äußerst wendig und tonal sehr zufriedenstellend eine markenzeichenverdächtige Gitarre. Seine Lieder sind Hits, seine Kalauer gallig bitter – und selbst die kleinste Blödelei hat einen hübschen Widerhaken. Dafür wurde Nils Heinrich mit zahlreichen Kabarettpreisen ausgezeichnet, darunter im Jahr 2011 mit dem Kleinkunstpreis Baden-Württemberg und dem renommierten Salzburger Stier.

Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr. Nähere Informationen gibt es im Internet unter [www.kulturkommode.de](http://www.kulturkommode.de). Karten gibt es seit Montag, 2. 9. 2013, im verbilligten Vorverkauf beim Bürgerbüro der Stadt Osterburken (Tel.: 06291/401-0) bzw. per Mailanforderung unter [vorverkauf@kulturkommode.de](mailto:vorverkauf@kulturkommode.de) sowie (falls dann noch Restkarten vorhanden) an der Abendkasse.

#### **Einladung der Selbsthilfegruppe Morbus Crohn & Colitis ulcerosa**

Am Dienstag, 17. September 2013, 19.00 Uhr lädt die Selbsthilfegruppe Morbus Crohn & Colitis ulcerosa Neckar-Odenwald zusammen mit den Neckar-Odenwald-Kliniken gGmbH zu einem Vortrag über die Kapselendoskopie an den Neckar-Odenwald-Kliniken gGmbH am Standort Buchen ein. Der Vortrag findet im Konferenzraum Gartengeschoss 1.UG statt. Die Kapselendoskopie ist eine moderne diagnostische Methode zur Darstellung der Dünndarmschleimhaut. Der Dünndarm liegt im Bauch zwischen Magen und Dickdarm und war bisher aufgrund seiner Lage und seiner 3–4 m Länge nur schwer zugänglich. Untersuchungen und Diagnostik des Dünndarms konnten oft nur mit erhöhtem Aufwand untersucht werden. Mit der Kapselendoskopie die seit Frühjahr 2012 an den Neckar-Odenwald-Kliniken gGmbH am